

6291
Г14
СА-395400



Н.И. Гайдаенко Шер

**Сингапурская конвенция
о медиации
Постатейный комментарий**

СИНГАПУРСКАЯ КОНВЕНЦИЯ О МЕДИАЦИИ

ПОСТАТЕЙНЫЙ КОММЕНТАРИЙ

Н.И. ГАЙДАЕНКО ШЕР



infotropic
media



Москва
Государственное бюджетное
Инфотропик Медиа 2022
учреждение культуры

«Оренбургская областная универсальная
научная библиотека им. Н.К. Крупской»

001-395400

Содержание

Предисловие	IX
Введение	XXX
Статья 1. Сфера применения	9
Статья 2. Определения	32
Статья 3. Общие принципы	43
Статья 4. Требования применительно к возможности полагаться на мировые соглашения	50
Статья 5. Основания для отказа в предоставлении помощи	66
Статья 6. Параллельные ходатайства или требования	92
Статья 7. Другое законодательство или международные договоры	94
Статья 8. Оговорки	97
Статья 9. Последствия для мировых соглашений	106
Статья 10. Депозитарий	108
Статья 11. Подписание, ратификация, принятие, утверждение, присоединение	110
Статья 12. Участие региональных организаций экономической интеграции	114
Статья 13. Множественность правовых систем	121
Статья 14. Вступление в силу	125
Статья 15. Внесение поправок	128
Статья 16. Денонсация	132
Вместо заключения	135

Предисловие

20 декабря 2018 г. Генеральная Ассамблея ООН одобрила итоги четырехлетней работы Комиссии ООН по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ)¹⁸, завершившейся выработкой двух документов — новой редакции Типового закона ООН о международной коммерческой согласительной процедуре (Типовой закон 2018 г.) и Конвенции ООН о международных мировых соглашениях, достигнутых в результате процедуры медиации (Сингапурская конвенция). Как указано в резолюции Генеральной Ассамблеи, принятой на ее 73-й сессии, оба этих документа важны для формирования согласованных правовых рамок для справедливого и эффективного урегулирования споров, возникающих в международных коммерческих отношениях, и согласованных правовых стандартов для трансграничного приведения в исполнение международных мировых соглашений, достигнутых в результате медиации. Конвенция, названная «Сингапурской конвенцией о медиации», была открыта для подписания 7 августа 2019 г.¹⁹ Сейчас она подписана 55 государствами, ратифицирована семью (Беларусь, Эквадор, Фиджи, Катар, Саудовская Аравия, Сингапур, Гондурас)²⁰. В соответствии с п. 1 ст. 14 Конвенции она вступила в силу через шесть месяцев после сдачи на хранение третьей ратификационной грамоты, 12 сентября 2020 г.

¹⁸ Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) учреждена Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в ее резолюции 2205 (XXI) от 17 декабря 1966 года. Это основной орган ООН в сфере права международной торговли. Цель ЮНСИТРАЛ — содействие согласованию права международной торговли, в том числе в сфере урегулирования споров.

¹⁹ Резолюция 73 Генеральной Ассамблеи ООН по 80-му вопросу повестки дня, 20 декабря 2018 г. A/RES/173/98.

²⁰ Статус Конвенции: [Электронный ресурс]: https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=XXII-4&chapter=22&clang=_en (дата обращения: 11.10.2021).

СТАТЬЯ 1. СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ

1. Настоящая Конвенция применяется к соглашениям, которые достигнуты в результате медиации, заключены сторонами в письменной форме в целях урегулирования коммерческого спора («мировые соглашения») и в момент своего заключения являются международными в том, что:
 - а) коммерческие предприятия по крайней мере двух сторон мирового соглашения находятся в различных государствах; или
 - б) государство, в котором находятся коммерческие предприятия сторон мирового соглашения, не является:
 - i) ни государством, в котором исполняется значительная часть обязательств по мировому соглашению;
 - ii) ни государством, с которым наиболее тесно связан предмет мирового соглашения.
2. Настоящая Конвенция не применяется к мировым соглашениям:
 - а) заключенным для урегулирования споров, возникающих из сделок, совершенных одной из сторон (потребителем) в личных, семейных или домашних целях;
 - б) касающимся семейного, наследственного или трудового законодательства.
3. Настоящая Конвенция не применяется:
 - а) к мировым соглашениям, которые:
 - i) были утверждены судом или были заключены в ходе разбирательства в суде; и
 - ii) могут быть приведены в исполнение в качестве судебного решения в государстве этого суда;
 - б) к мировым соглашениям, которые были оформлены и могут быть приведены в исполнение в качестве арбитражного решения.

СТАТЬЯ 3. ОБЩИЕ ПРИНЦИПЫ

1. Каждый Участник Конвенции приводит мировое соглашение в исполнение в соответствии со своими правилами процедуры и на условиях, изложенных в настоящей Конвенции.
2. Если возникает спор по какому-либо вопросу, который, как утверждает одна из сторон, уже был урегулирован посредством мирового соглашения, то Участник Конвенции разрешает этой стороне ссылаться на мировое соглашение в соответствии с его правилами процедуры и на условиях, изложенных в настоящей Конвенции, с тем чтобы доказать, что этот вопрос уже урегулирован.

ARTICLE 3. GENERAL PRINCIPLES

1. Each Party to the Convention shall enforce a settlement agreement in accordance with its rules of procedure and under the conditions laid down in this Convention.
2. If a dispute arises concerning a matter that a party claims was already resolved by a settlement agreement, a Party to the Convention shall allow the party to invoke the settlement agreement in accordance with its rules of procedure and under the conditions laid down in this Convention, in order to prove that the matter has already been resolved.

ARTICLE 3. PRINCIPES GÉNÉRAUX

1. Chaque Partie à la Convention accorde l'exécution de l'accord de règlement conformément à ses règles de procédure et aux conditions prévues dans la présente Convention.
2. Si un litige survient sur une question dont une partie affirme qu'elle a déjà été réglée par la voie d'un accord de règlement, une Partie à la Convention autorise celle-ci à invoquer l'accord conformément à ses règles de procédure et aux conditions prévues dans la présente Convention afin de prouver que la question a déjà été réglée.

СТАТЬЯ 5. ОСНОВАНИЯ ДЛЯ ОТКАЗА В ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ПОМОЩИ

1. Компетентный орган Участника Конвенции, в котором испрашивается помощь согласно статье 4, может отказать в предоставлении помощи по просьбе стороны, против которой испрашивается помощь, только в том случае, если эта сторона представит компетентному органу доказательства того, что:
 - a) сторона мирового соглашения была в какой-либо мере недееспособна;
 - b) мировое соглашение, в связи с которым испрашивается возможность положиться на него:
 - i) является ничтожным, утратило силу или не может быть исполнено по закону, которому стороны правомерно его подчинили, или, при отсутствии такого указания, по закону, который сочтет применимым компетентный орган Участника Конвенции, в котором испрашивается помощь согласно статье 4;
 - ii) не имеет обязательной силы или не является окончательным согласно его условиям; или
 - iii) было впоследствии изменено;
 - c) обязательства, закрепленные в мировом соглашении:
 - i) были исполнены; или
 - ii) неясны или непонятны;
 - d) предоставление помощи будет противоречить условиям мирового соглашения;
 - e) имело место серьезное нарушение медиатором стандартов, применимых к медиатору или медиации, поскольку без такого нарушения эта сторона не заключила бы мирового соглашения; или
 - f) медиатор не раскрыл сторонам обстоятельства, которые вызывают обоснованные сомнения в его беспристрастности или независимости, и такое нераскрытие оказало существенное

Конец ознакомительного фрагмента

Уважаемый читатель!

**Размещение полного текста данного
произведения невозможно в связи с ограничениями
по IV части ГР РФ.**

**Эту книгу вы можете почитать в Оренбургской
областной универсальной научной библиотеке
им. Н. К. Крупской по адресу: г. Оренбург,
ул. Советская, 20; тел. для справок: (3532) 60-61-28**